

Serviceunterlage

Fremdgeräte - Nr.: 777/005.000

Lavamat 74520 weiss

Waschautomat

UTS-Nr.:	702	NECKERMANN VERSAND AG	
Best.Nr.:	24191	90/00	
FremdNr.:	777/0	05.000	
Ger.Bez.:	WASCH	AUTOMAT WEISS	
		FREMDGERAET	
WGT:	370	WASCHVOLLAUTOMATEN-BULLAUGEN	
KD-Sektor:		EL-GROSSGERAETE	
BaumNr.:	01	WASCHAUTOMAT	
	WA		
IFW-FehlerGru.:	103	NAESSEGERAETE	
Type/Privileg/U	nivers	um.Nr LAVAMAT74520	
Beschreibung			
VK-Preis: 111.13	1		
Serviceart:		01 PROFECTIS	
Garantie fuer Ku	ınden	12 Monate	
Sondervereinbard	ingen:	0 SIEHE SERVICEART	
Garantiereparatu	ır	0004063 PROFECTIS GMBH	
Sondervereinbard	ingen:	0 SIEHE SERVICEART	
Katalog		Seite	
Erst 014 HAUI	PTKATA	LOG H/W 2001 0000	
Letzt 000 NOCE	I IM A	KTUELLEN KATALOG 0000	
Geraete Info:			
Technische Dater	1 :		
Fehler:			

Stuecklistendruck V961227jol WEST System ********************

51.10.10 61:52,42

UTS-Nr.:

702

NECKERMANN VERSAND AG

UTS-Nr.: 702
Best.Nr.: 2419190/00

FremdNr.: 777/005.000

Ger.Bez.:

WASCHAUTOMAT WEISS

GKz:

F FREMDGERAET

WGT:

370 WASCHVOLLAUTOMATEN-BULLAUGEN

KD-Sektor:

E EL-GROSSGERAETE

BaumNr.:

01 WASCHAUTOMAT

Klassierung:

WA

IFW-FehlerGru.: 103 NAESSEGERAETE

Type/Privileg/Universum.Nr LAVAMAT74520

Beschreibung

VK-Preis: 111.11

Serviceart:

01 PROFECTIS

Garantie fuer Kunden 12 Monate

Sondervereinbarungen: 0 SIEHE SERVICEART

Garantiereparatur 0004063 PROFECTIS GMBH

Sondervereinbarungen: 0 SIEHE SERVICEART

0000

Seite Erst 014 HAUPTKATALOG H/W 2001 0000

Letzt 000 NOCH IM AKTUELLEN KATALOG

. . .

Geraete Info:

Fehler:

Stücklist	e:						
159	. KZ	IdentNr Be	zeichnung		Position im Bild	Herstellercode	
1	F	241919/00 W	ASCHAUTOMAT WEISS	001			
2	E	2601987	BEDIENUNGSANLEITUNG	001	999	822 94 29-02/5	
2	T		BAUGRUPPE 1	001			
3	E	0150896	SAUGKAPPE	001	148	899645 12 65-70/7	
3	E	0798611	FEDER	001	260	899646 10 41-50/2	
3	E	0798256	FEDER F SCHLIESSNASE	001	260A	899645 29 50-70/3	
3	E	0787440	SCHUBLADE	001	307	899645 27 80-31/6	
3	E	0798595	GEHAEUSEABDECKUNG	001	313	899645 43 08-13/2	
3	E	0798280	TUERRAHMEN-INNEN	001	323	899645 29 51-11/5	
3	E	0798272	TUERRAHMEN-AUSSEN	001	323A	899645 29 51-01/6	1
3	E	0798520	KNEBEL	001	500	899645 34 87-51/5	ĺ
3	E	0150920	SCHLIESSNASE	001	507	899645 17 46-30/0	J
3	E	1019066	BLENDENTRAEGER	001	510	899645 29 55-12/4	j
3	E	0800482	PROGRAMMPLATTE	001	510A	899645 35 36-30/3	j
3	E	2601961	BLENDENPAAR	001	510B	110 00 25-64/0	
3	E	0798306	GRIFFKLAPPE	001	510C	899645 29 55-41/3	i
3	Е	0798389	ABDECKUNG	001	510D	899645 32 41-41/7	,
3	E	0798249	GRIFF F SCHUBLADE	001	510E	899645 29 50-21/6	j
3	E	0798264	KAPPE F TUERGRIFF	001	521	899645 29 50-81/0)
3	E	0787622	SCHRAUBE	001	531	899669 80 84-56/4	ŀ
3	E	0787614	SCHRAUBE	001	531A	899669 80 61-00/0)
3	E	0895565	GRIFFNABE	001	563	899645 32 47-60/4	ļ
3	E	1134295	STIFT	001	563A	899645 29 55-50/4	ŀ
3	E	0150904	WINKEL F ABDECKUNG	001	586	899645 14 65-50/	j
-	_						

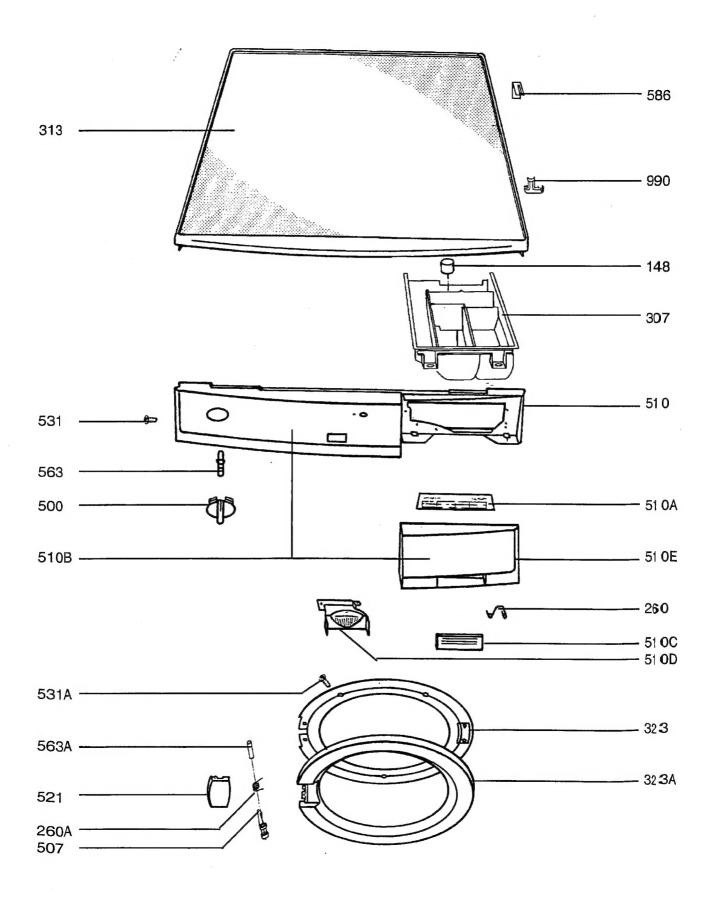
Stueckl						
	.9. KZ		Bezeichnung		Position im Bild	Herstellercode
3		2095784	GLEITPILZ, KIT		990	110 09 90-92/6
2	T		BAUGRUPPE 2	001		000015 11 77 74/1
3	E	0151241	FALTENBALG		115	899645 11 77-24/1
3	E	0798405	MANSCHETTE F SOCKEL		115A	899645 32 55-10/2
3	E	0151332	FALTENBALGHEFESTIGUNG A BOTTICH		125	899669 80 70-25/8
3	E	0652800	SPANNRING MIT ZUGFEDER		125A	899645 12 87-71/9 899645 32 55-31/8
3	E	0798413	SOCKELBLENDE		303 308	899645 16 41-41/0
3	E	0798207	SCHARNIER TUERGLAS		312	899645 12 97-80/9
3	E	0151258	VORDERWAND		324	899645 43 08-03/3
3	E	0892430	TUERVERRIEGELUNG		345	899645 30 73-70/3
3	E	0798447	VERSCHLUSS F SCHLAUCH		509	899645 32 67-70/1
3	E	0163105	HEBEL F NOTENTRIEGELUNG		509A	899645 29 41-51/2
3	E	0798421	KLAPPE F SOCKEL		521	899645 32 55-41/7
3	E	0162990	ENTRIEGELUNGSBAND	001	603	899645 18 22-20/0
2	T		BAUGRUPPE 3	001		
3	E	0151381	BOTTICHDICHTUNG	001	130	899645 14 25-70/7
3	E	0151407	LAUGENBOTTICH	001	150	899645 42 50-32/6
3	E	0151399	WASCHTROMMEL OHNE KREUZ+ACESE	001	250	899645 42 50-22/7
3	EB	0650580	KEILRIEMEN PV J5 X 1270 LW	001	253	899645 12 09-20/DERS
3	E	0151415	TROMMELKREUZ M ACESE U LAUFRING	001	254	899645 42 50-91/2
3	E	0151423	HAUPTLAGER KPL. GROSS	001	255	899645 43 05-49/2
3	E	1140672	GEWICHT	001	257	899645 14 22-43/1
3	EE	0650556	MITNEHMERLIPPE	001	262	899645 42 36-56/4
3	E	0151456	TROMMELANTRIEBSRAD	001	264	899645 43 05-77/3
3	E	0893362	LAUFRING H	001	514	899645 29 37-20/5
3	E	0151340	BOTTICHABDECKUNG	001	520	899645 11 91-20/0
3	E	1019595	MUTTER, 4-KANT	001	527	899778 11 70-03/9
3	E	1019579	SCHRAUBE ANTRIEBSRAD	001	531	899669 80 77-31/1
3	E	1019561	SCHRAUBE TROMMELKREUZ	001	531A	899669 80 77-30/3
3	E	1019546	SENKKOPFSCHRAUBE BOTTICHKREUZ	001	531B	899645 33 05-21/2
3	E	1019587	SCHRAUBE SPANNRING		531C	899706 70 44-43/7
3	E	1019538	SCHEIBE ANTRIEBSRAD		591	899645 14 43-20/5
3	E	1019603	SCHEIBE SPANNRING		591A	899850 12 80-03/3
3	E	0151365	SPANNRING F BOTTICH	001	603	899645 13 35-80/5
2	T	0550055	BAUGRUPPE 4	001	251	000645 14 71 60/0
3	E	0650366	STOSSDAEMPFER		251	899645 14 71-60/2
3	E		LAGER, KIT		255 260	110 09 90-91/8 899645 14 45-40/8
3 3		0151142 0798504	DRUCKFEDER FEDER F BOTTICH		260A	899645 33 01-80/7
3	E	0798512	FEDER F BOTTICH		260B	899645 33 01-90/6
3	E	1019157	GEHAEUSE KOMPL.		300	899645 43 06-43/3
3		7508666	SCHRAUBFUSS		330	899645 42 47-17/3
3	E	0898734	FUSS, AUTOMATIK		330A	899645 43 08-50/4
3	E	0151233	RUECKWAND		334	899645 43 06-09/4
3	E	9847286	STOPFEN TRABOSICH-SET		521	899645 43 05-33/6
3	E	0151118	BUEGEL		523	899645 04 53-20/5
3	E	0151116	HALTER F BLENDE		523A	899645 14 62-71/BZ1
3	E	2342491	ONTAGEPLATTE		523B	110 81 78-00/3
3	E	1019249	SCHRAUBE RECHTS		531	899707 70 84-73/8
3	E	1019256	SCHRAUBE LINKS		531A	899707 71 54-23/4
3		1019254	SCHRAUBE STOSSDAEMPFER		531B	899708 76 92-63/7
3		0151126	DISTANZSTUECK		538	899645 13 14-90/1
3	E	1019215	SCHEIBE		591	899669 80 23-80/2
3	E	1019272	SCHEIBE		591A	899842 12 94-00/7
3	E	1019272	SCHEIBE STOSSDAEMPFER		591B	899850 13 20-03/7
2	T	1015200	PAUGRUPPE 5	001		
3		1124643	PROGRAMMWAHLSCHALTER		001	110 09 90-51/2
3		0798561	MOTOR		004	899645 43 08-02/5
3		2095735	VENTIL MIT LEITUNG		005	110 09 90-06/6
3	E		ABLAUFPUMPE		006	899645 43 07-98/5
3		0151639	HEIZUNGSRELAIS		009	899669 80 80-49/7
2		0153403	UPT TYPEDED 2200M		010	999545 42 E0-05/0

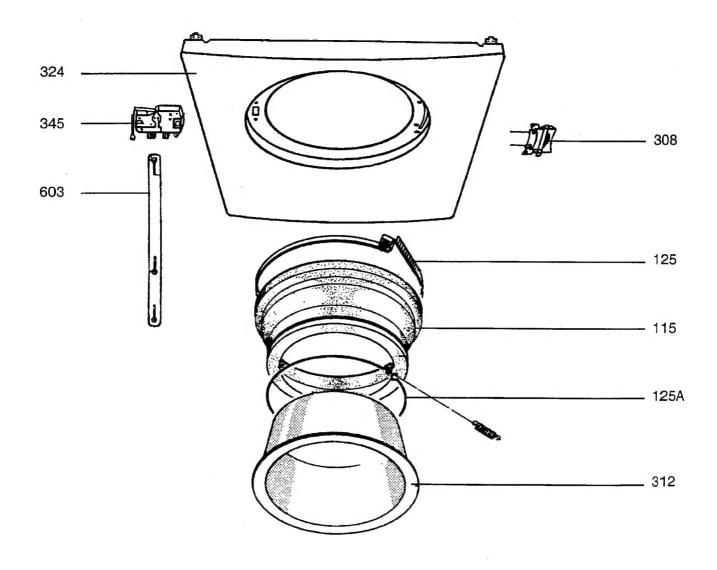
001 010

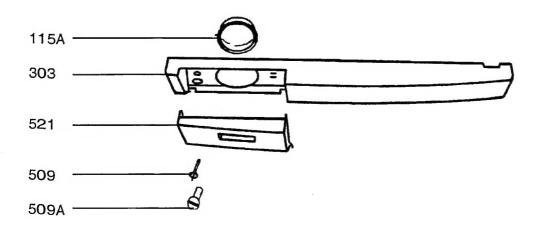
899645 42 50-06/0

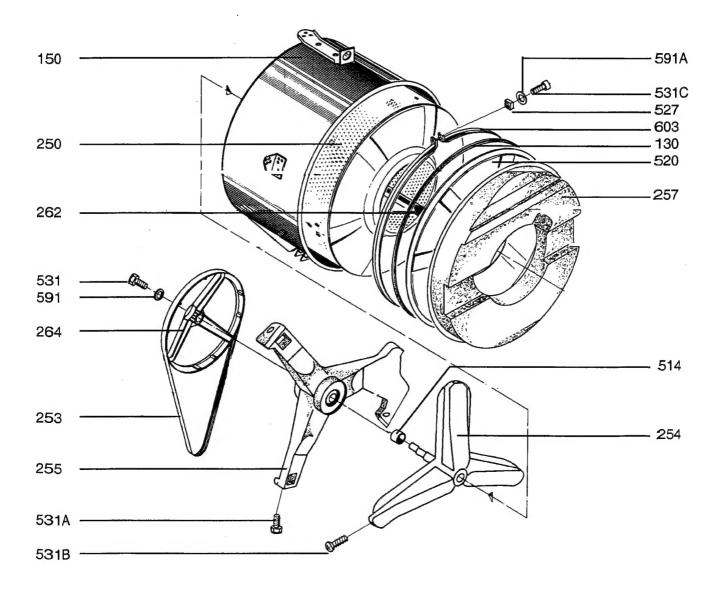
E 0163402 HEIZKOERPER 2200W

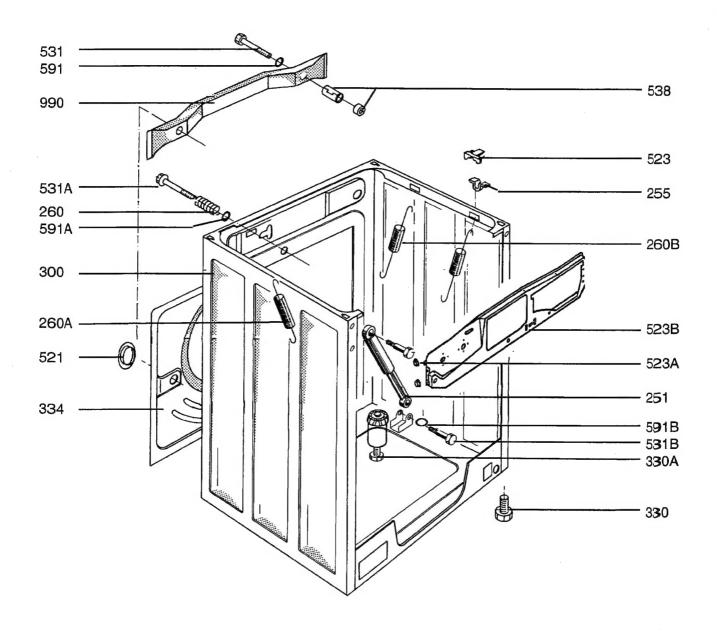
Stueckli						
		IdentNr	Bezeichnung		Position im Bild	Herstellercode
3	_	0895557	NIVEAUSCHALTER 1N	001		899645 31 11-20/6
3		2601979	STEUER-ELECTRONIC	001		110 09 90-89/2
3	E	0909374	EINGABEELEKTRONIK	001		899645 43 08-07/4
3	E	0787432	FUNKENTSTOERUNG	001	030	899645 22 04-83/8
3	E	2095743	ANSCHLUSSDOSE	001	037	110 09 90-22/3
3	E	0798330	FUEHLER-NTC	001	048	899645 30 70-10/5
3	E	0151753	TACHOGENERATOR	001	48A	899645 42 55-65/5
3	E	0163329	SCHLAUCH-NOTENTWAESSERUNG	001	110	899645 17 45-21/1
3	E	0798371	DICHTUNG F FUEHLER	001	130	899645 31 12-80/8
3	E	2203016	BANDKABEL EV.2.1	001	999	110 13 00-00/0
3	E	2342483	BANDKABEL EV2.2	001	999	110 13 00-01/8
3	E	2203057	BANDKABEL ED2.1	001	999	899645 32 02-60/9
3	E	1019074	BANDKABEL ET2	001	999	899645 33 12-80/4
3	E	2203065	BANDKABEL SN4	001	999	899645 33 13-10/9
3	E	2203073	BANDLEITUNG ED2	001	999	899645 33 13-80/2
3	E	1019108	BANDLEITUNG SF14	001	999	899645 33 19-21/3
3	E	2203081	BANDLEITUNG SE13	001	999	899645 33 19-31/2
3	E	1019124	BANDKABEL EN3	001	999	899645 33 19-40/3
3	E	2203099	BANDLEITUNG EW2	001	999	899645 33 19-70/0
3	E	1019140	BANDLEITUNG EW4	001	999	899645 33 19-80/9
3	E	1019199	LITZE RAST 5 1540MM	001	999	899646 11 15-25/6
3	E	1019207	LITZE RAST 5 700MM	001	999	899646 11 15-26/4
3	E	1019223	GEHAEUSE	001	999 - •••	899669 80 79-11/9
3	E	1019231	GEHAEUSE	001	999	899669 80 79-38/2
2	T		BAUGRUPPE 6	001		
3	E	2095834	SCHLAUCH VERB	001	110	899645 10 23-73/4
3	E	2095859	ABFLUSSCHLAUCH INNEN	001	110A	899645 18 24-80/0
3	E	2095883	SCHLAUCH VERB	001	110B	899545 82 33-72/4
3	E	2194421	SCHLAUCH ANSCHL.2,2M	001	111	899646 40 32-11/0
3	E	1998491	SCHLAUCH ABL	001	112	899645 1839-11/3
3	E	0651380	SCHLAUCH-KAMMER/BOTTICH	001	115	899645 12 69-60/0
3	E	0151605	SCHLAUCH-BOTTICH/SIEB	001	115A	899645 43 07-08/4
3	E	0151555	LUFTFALLE	001	124	899645 28 14-70/1
3	E	2095826	SPANNRING	001	125	899645 04 87-10/4
3	E	0798439	WASCHMITTELKAMMER	001		899645 32 65-50/7
3	E	0800490	DECKEL F WASCHMITTELKASTEN	001		899645 43 07-99/3
3	E	0151506	ABLAUFBEHAELTER	001	157	899645 17 86-80/1
3	E		FLANSCH F EINSPUELSCHLAUCH	001		899645 32 86-00/8
3		0151498	KAPPE F LUFTFALLE	001		899645 15 97-50/5
3	E		SCHLAUCH KRUEMMER	001		899646 06 91-90/1
3		0151613	SCHLAUCHKLEMME	001		899669 80 41-10/1
3	E		DISTANZRING	001		899645 16 59-50/3
3		0151548	STUTZEN	001		899645 28 14-60/2
			****** ENDE der Liste ******			033040 20 14-00/2
			FUNDE GEL PIRCE ************************************		7777	

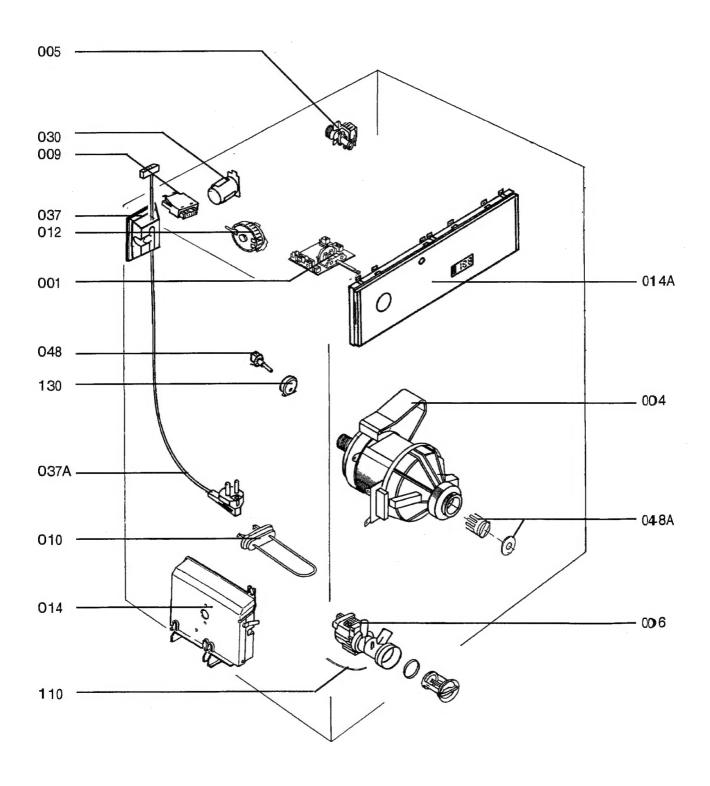


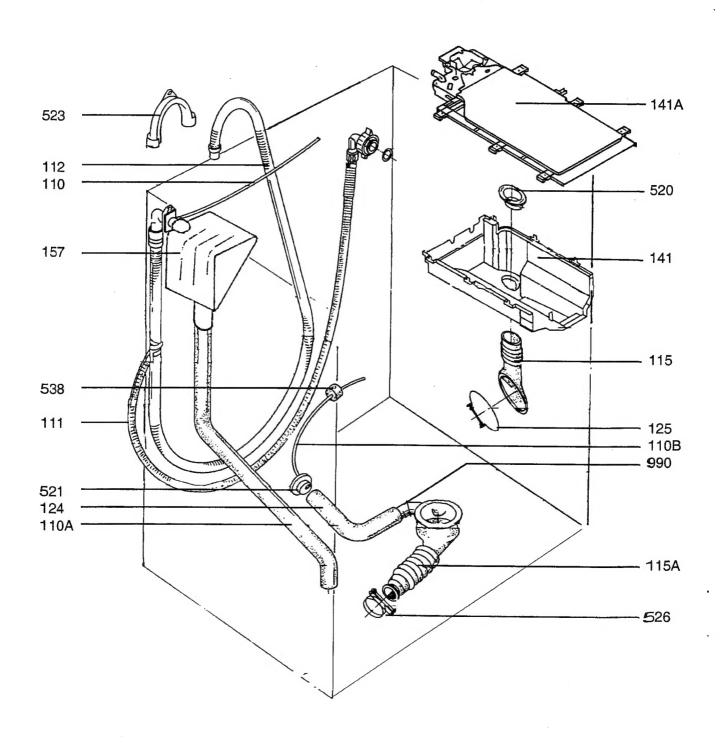












Waschautomaten

Washing machines

Lave - linge

Technische Daten

Technical Data

Caractèristiques Techniques

292129019a

Laugenpumpe -Typ

drain pump motor

Pompe de Vidange

Stromaufnahme:

0,3 A

290654

Current Intensité

Widerstand:

162,0 Ohm

58290

0,4 A

170,0 Ohm

winding Rèsistance

Förderleistung:

16,0l/min

16,0l/min

Output rate

Puissance de Refoulement

Förderhöhe:

1,0 m

1,0 m

Maximum Height

Hauteur de Refoulement

Fünffach-Druckwächter LAVAMAT 70020

Five level pressure switch Pressostat Quintuple

Niveaus: / Levels:

mm Höhe

i.d. Trommel hight in drum

fSch fN2

= Schaumniveau / foam level / niveau de mousse = Normalniveau / Normal level / Niveau normal 125 / 78 = Hochniveau / High level / Niveau haut

fΗ fSI 290 / -

= Sicherheitsniveau / Safety level / Niveau sécurité

ftr

27/8

= Trockengehschutz / Safety level (heating) / Niveau sécurité chauffer

(....)*

= Mechanik ist Niveau überwacht / drum movement is level controlled / mécanique niveau verifier

Einzelventii - S1

Durchflußmenge bei 1 - 10 bar

10,0 I

Flow rate by 1 - 10 bar

Debit dènviron

Widerstand der Spule:

ca. 2200 Ohm

Winding resistance

Heizstab

Heating elements Resistance chauffage

Sachnummer/Article-Number/numéro

Leistung/power/capacité

Absicherung/Fuse/fusible

645 425 059

230V / 1950 W / 8,5 A

10A

645 425 006

230V / 2200 W / 9,6 A

10A/16A

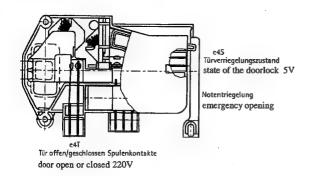
Antriebsmotoren

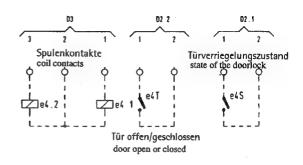
Motors Moteur

Sachnummer Articel-Number	Tachowiderstand Dynamo-resistance	Ankerwiderstand Armature-resistance	Feldwiderstand Field-resistance cpl.	mit Anzapfung half field
numéro	Dynamo-résistance	Induit-resistance	champ-résistance	champ intégral
645 248 850	213 Ω	1,6 Ω	2,25 Ω	0,9 Ω
645 295 420	220 Ω	2,8 Ω	2,7 Ω	_
645 307 300	213 Ω	1,7 Ω	1,2 Ω	0,5 Ω
645 307 310	213 Ω	1,7 Ω	1,2 Ω	_
645 327 620	220 Ω	2,9 Ω	2,45 Ω	_
645 327 630	213 Ω	1,7 Ω	1,0 Ω	~
Meßpunkte/Messure points Mesure point	1 - 2	3 - 4	5 - 6	. 6-7

292129019b

6. Magneto dynamische Türverriegelung Doorlock





Spule e4.2 verriegelt über den Triac Coil e4.2 locks over the triac Wicklungswiderstand von 235 W +- 10% Coil resistance

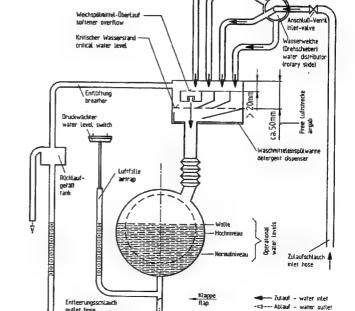
Spule e4.1entriegelt über das Relais. Coil e4.1 delocks over the relais

Achtung! Funktionsprüfung durch anlegen der Netzspannung an die Impulsspulen Ist nicht möglich, da dies die Spulen zerstören wird.
Caution! Testing the doorlock with power isn't possible because of the impulse coiles.
The power will destroy the coiles.

Wasserlaufschema 4-Wege Waterflowschema 4-Way

Wasserweichenmotor Waterdistributer

220V 50/60Hz Wicklungswiderstand 10,13KΩ Coil resistance



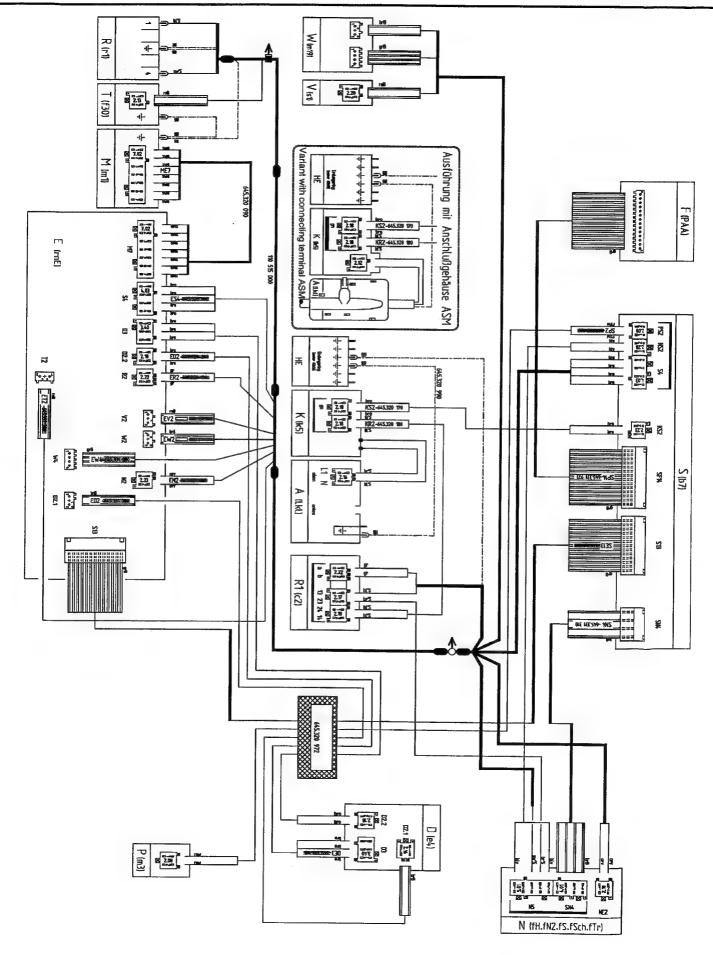
8. NTC - Widerstand f 30 (+- 5%) NTC - Resistance

Wassertemperatur Water temperature	Widerstand Resistance					
20°C	6032 Ohm					
25°C	4829 Ohm					
30°C	3891 Ohm					
40°C	2573 Ohm					
50°C	1741 Ohm					
60°C	1204 Ohm					
67°C	940 Ohm					
95°C	362 Ohm					

Lave - linge

Wiring plan Schéma des interconnexions

292129019c



Legende Legend Légende

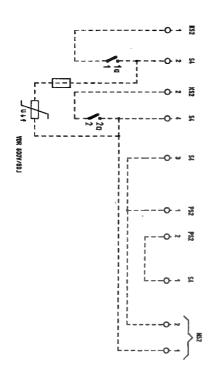
292129019e

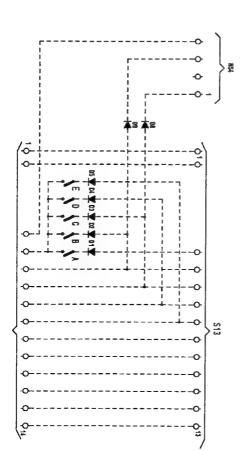
Legende der Steuerung Legend for the wiring plan Légende pour Schéma des interconnexions

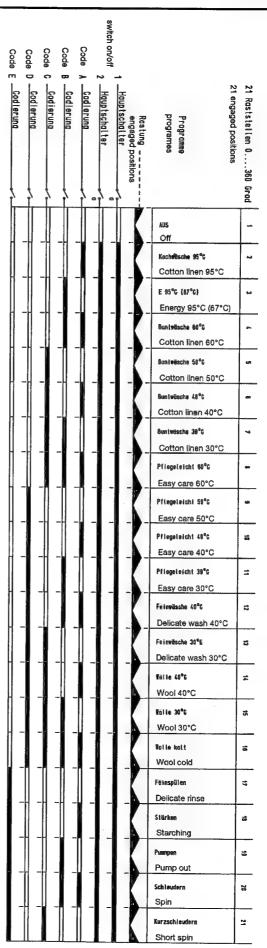
Kurzzeichen Short name	Bezeichnung Description	Bez. im Stromlaufplan Description in the wiring plan
A	Anschlußgehäuse connection housing Boîtier de raccordement	Lki
D	Türverriegelung Door lock Verrouillage de porte	e4
E	Elektronik Main electronic Electronique	mE
F	Ein / Ausgabeelektronik In / Output electronic Déroulem. Progr.	PAA
HE	Haupterde Main earth Terre centrale	
К	Kondensator Suppressor Condensateur	k5
М	Motor Motor Moteurs	m1
N	Druckwächter Pressure switch Pressostat	fH;fN2;fs;fsch;ftr
Р	Pumpe Pump Pompe	m3
R	Heizung Heating, Résistance	r1,
R	Heizungsrelais Heating relay rélais chauffage	c2
S	Drehwahlschalter Selection switch Sélecteur rotatif	b7
V	Ventil valve valve	s1
W	Wasserweiche Water diverter Aiguillage	m19

Legende des Stromlaufplanes Legend for the circuit diagram Légende pour Schéma de circuit

	ur Schéma de circuit
c 2	Heizschütz
	Heater relay
	Relais chauffage
e 1	Motorschutzschalter
	Motor safety switch Sécurité de meoteur
e 4.1/e4.2	Türverriegelung Impulsspulen
C 4. 17C4.2	Impulse coiles off the door lock
	Impulsion bobine verrouillage
e4S	Kontakt Verriegelungszustand
	state of the doorlock
	état la verrouillage
e4T	Kontakt Tür offen; geschlossen
	contact door open or closed
	Contact porte ouvert ou fermé
f 30	NTC - Fühler
	NTC sensor Senseur CTN
fH	Hochniveau
	High level
	Niveau haut
fN	Normainiveau
	Normal level
	Niveau normal
fS	Sicherheits-Niveau
	Safety level
40.	Niveau de sécurité
fSch	Schaumniveau
	Foam level Niveau de mousse
fTR	Trockengehschutzniveau
••••	Boil-dry protection
	Niveau sécurité séchage
g 1	Tachogenerator
	Tacho generator
	Générateur tachymétrique
k1	Drehrichtung
	direction of drum movement
k2	mouvement la Tambour
K2	mit / ohne Anzapfung (950 1/min / 650 1/min) tapping / complete field (950 1/min / 650 1/min)
	soutirage / champ intégral (950 1/min / 650 1/min)
k3	Entriegelung über Relais
	delock over relais
	déverrouiller par relais
k4	Abfrage Tür offen, geschlossen
	Recognizing door open or closed
	reconnaissance porte ouvert ou fermé
k 5	Störschutzfilter
	Suppressor Filtre anti-parasite
m 1	Antriebsmotor (allgemein)
	Main motor
	Moteur d'entraînement
m 3	Entleerungspumpe
	Drain pump
	Pompe de vidange
m19	Wasserweiche(Motor u. Code)
	Water diverter (motor and code)
4	Aiguillage (Moteur et code)
r1	Heizstab
	Heating element Résistance
s20	Aqua - Control ventil
~~~	Aqua - control ventili Aqua - control valve
	Aqua - control vaive







3

2

1.15

1.15

3

1, 15

360° = 30 sec = 1 Umlauf 292129019g 1 revolution Position 1.15 sec 1.15 sec 1.15 sec 1.15 sec 1.15 sec Sec 0.7sec 3 x 3 1.15 1.15 £. 1.15 1.15 1.15 0.7 0.7 Code 1 Godlerung A Code 2 Codierung B Code 3 Godierung C Code 4 Codierung D Waschkammern / Water intake chambers 350 msec <- 1,5 sec -Wasserweiche Nr. 645 297 340 Waterdistributer Aiguillage Position Tasserveg Position Water intake Conditioning chamber Weichspülkammer Vorwaschkammer 2 Prewash chamber 3 Haup twaschkammer 3 Mainwash chamber Bleichkammer Stain chamber Waschautomaten Washing machines Lave - linge

Drehr (chtung rotating direction

Module Chart Schéma de module

292129019h

# Kochwaschprogramm ohne Vorwäsche ( ohne Wäsche )

Cotten linen programe without prewash / without laundry)

	Prg.Abschnitt programm section section de prog.	Function Function Fonction	Zeit time temps	Niveau level Niveau	Kammer compartment compartiment	°C	Umdrehung drum speed nombre de topurs	Mechanik movement Ein / Aus on / off marche / arrêt Beginnimmer mit 5 sek. Passe
	Vorpumpen drain / vidage	Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage Pause / Pause / pause	variabel 6 sek 6 sek	bis / down to f _{sen}				
	Enthärten soften / adoucir	Füllen / filling / remplissage Füllen / filling / remplissage MeBphase / measuring phase / phase de détecti	(ca. 6 sek) 15 sek 2 min	i L (f _{NZ} )*	1		32 ^U / _{min} 32 ^U / _{min}	1951°/30s
	Waschmittel einspülen entry of detergent introduc. détergent	Füllen / filling / remplissage	(ca. 20 sek)	3,3 L				
**************************************	Fleckensalzzugabe Spot powder intake	Füllen / filling / remplissage	(ca. 6 sek)	1L	4		An extra description of the second of the second polymers and the second polymers and the second polymers and the second polymers and the second polymers are second polymers.	
Klarwäsche Mainwash	Biophase mit Schnellbefeuchtungstechnik		72 sek max. 40 sek 60 sek	bis / up to f _{N2} ( bis f _{N2} mögl.) up to fN2 possible	 (2)	***************************************	32 ^{U/_{min} 32 U/_{min} 32 U/_{min}}	300 / 3 sek 300 / 3 sek 21 / 9 sek
		Heizen 1 / heating / chauffer	2 min min. 5 min 2 min	( bis f _{N2} mögl.) ( bis f _{N2} mögl.) ( bis f _{N2} mögl.)	(2) (2) (2)	40°	53 ^U / _{min} 53 ^U / _{min} 53 U/ _{min}	21 / 9 sek 21 / 9 sek 21 / 9 sek
	Fleckensalzzugabe Spot powder intake	Füllen / filling / remplissage		Wird ni	icht durchgefü	hrt! Is not	executed/	
	Heizen heater / chauffer Nachwaschwaschzeit addit. washing	Heizen 2 / heating / chauffer Nachwaschzeit 1 / addit.washing / lav. supplém.	bis erreich. Temp. 5 min	up to fN2 possible ( bis f _{N2} mögl.) ( bis f _{N2} mögl.)	(2) (2)	max. 82°	53 ^U / _{min} 53 ^U / _{min}	21 / 9 sek 21 / 9 sek
	lavage supplém.	Heizen 3 / heating / chauffer Nachwaschzeit 2 / addit.washing / lav. supplém.	5 min 20 min	( bis f _{N2} mögl.) ( bis f _{N2} mögl.)	(2) (2)	max. 82°	53 ^U / _{min} 53 ^U / _{min}	21 / 9 sek 21 / 9 sek
	Verdünnen dilute / diluer	Füllen / filling / remplissage		Wird n	cht durchgefü	hrt! is not	executed!	
	Pumpen draining / vidange	Pumpen / draining / vidage	variabel	bis / down to t _{N2}			53 ^U / _{min}	21 / 9 sek
	Zwischenschleudern* intermed. spinn. essorage intermed.	Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage *Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage	variabel 30 sek ca.44 // 64 sek 60 sek	bis / down to f _{Sch}			UKS // 200 - 700 ^U /min 800 ^U / _{min}	TO PAGE TO THE TOTAL PAGE TO T

Alle mit " * " gekennzeichneten Funktionen sind bei einem Waschprogramnm mit Wäsche "Fuzzy - geregelt" (nicht def.) While washing with laundry every functions marked with " * " are "fuzzy-controlles (not defined). Pendant lavage avec linge tous les fonctions indiquèes par " * " sont controlées par Fuzzy.

# Wasserwege: / Water intake:

1 = Vorwaschkammer / Prewash chamber 2 = Hauptwaschkammer / Mainwash chamber 3 = Weichspülkammer / Conditioning chamber 4 = Fleckenkammer / Stain chamber

# Niveaus: / Levels:

SP/RSP mm Höhe [mmWs] i.d. Trommel hight in drum fSch = Schaumniveau / foam level / niveau de mousse 30/25fN2 75/60 42 / 18 = Normalniveau / Normal level / Niveau normal fΗ 157 / 120 125 / 78 = Hochniveau / High level / Niveau haut fSI 325/280290 / -= Sicherheitsniveau / Safety level / Niveau sécurité ftr 63/49 27/8 = Trockengehschutz / Safety level (heating) / Niveau sécurité chauffer

Modulplan Nr. 110 521 900

Washing machines Lave - linge Module Chart Schéma de module

292129019i

# Kochwaschprogramm ohne Vorwäsche (ohne Wäsche)

Cotten linen programe without prewash / without laundry)

	1.Zwischenspülgang rinse cycle Cycle rincage	Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Pumpen / draining / vidage	(ca. 30 sek) 192 sek variabel	5 L bis / up to t _{N2}	2		53 ^U / _{min} 53 U/ _{min} 53 U/ _{min}	21 / 9 sek 21 / 9 sek 21 / 9 sek
1. Spülgang 1.Rinse cycle	Zwischenschleudern* intermed. spirm. essorage intermed.	Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage  "Schleudern / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage	variabel 30 sek ca.44 // 64 sek 20 sek 40 sek	bis / down to I _{Sch}		Sav. of the bright special canal	UKS // 200 - 700 ^U / _{min} 800 ^U / _{min} 980 ^U / _{min}	A
	2.Zwischenspülgang rinse cycle Cycle rincage	Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Pumpen / draining / vidage	Wirdn	icht durchgeführt	bel "ohne Wä	sche" is n	ot executed without lau	indry.
2. Spülgang 2. Rinse cycle	Zwischenschleudern* interned. spinn. essorage intermed.	Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage "Schleudern / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage	Wind in	icht durchgeführt	bel "ohne Wäl	che" is n	ot executed without lau	indry.
Weichspülen Conditioning rinse	letzter Spülgang rinse cycle Cycle rincage	Füllen / filling / remplissage Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage	(ca. 30 sek) (ca. 15 sek) 60 sek (ca. 15 sek) 10 min	5 L 2,5 L 2,5 L ( bis f _{N2} mögl)	2 3 3 (2)		53 ^U /mb 53 ^U /mb 53 ^U /mb 53 ^U /mb 53 ^U /mb	21 / 9 sek 21 / 9 sek
Schleudern	Endschleudern* final spinning essorage final	*Pumpen / draining / vidage *Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage *Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Lockern / loosening / secouer	variabel variabel 30 sek ca.44 // 64 sek 30 sek	bis / down to f _{N2} bis / down to f _{sch}	***************************************		53 ^U / _{min} UKS // 200 - 700 ^U / _{min}	21 / 9 sek
Spinning		Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Lockern / loosening / secouer	60 sek. 90 sek 72 sek 72 sek 30 sek		Management (1) Ann ann ann an	***************************************	UKS // 750 ^U / _{en} - UKS // 950 ^U / _{en} - UKS // 950 ^U / _{en} UKS // 1200 ^U / _{en} UKS // 1430 ^U / _{en} UKS // 1430 ^U / _{en}	10 / 1 sek

Alle mit " * " gekennzeichneten Funktionen sind bei einem Waschprogramnm mit Wäsche "Fuzzy - geregelt" (nicht def.) While washing with laundry every functions marked with " * " are "fuzzy-controlles (not defined). Pendant lavage avec linge tous les fonctions indiquèes par " * " sont controlées par Fuzzy.

# Wasserwege: / Water intake:

1 = Vorwaschkammer / Prewash chamber
2 = Hauptwaschkammer / Mainwash chamber
3 = Weichspülkammer / Conditioning chamber
4 = Fleckenkammer / Stain chamber

Niveaus: / Levels:

	SP / RSP [mmWs]	mm Höhe i.d. Tromm hight in dri	nel
fSch fN2 fH fSI ftr	30 / 25 75 / 60 157 / 120 325 / 280 63 / 49	42 / 18 125 / 78 290 / - 27 / 8	<ul> <li>Schaumniveau / foam level / niveau de mousse</li> <li>Normalniveau / Normal level / Niveau normal</li> <li>Hochniveau / High level / Niveau haut</li> <li>Sicherheitsniveau / Safety level / Niveau sécurité</li> <li>Trockengehschutz / Safety level (heating) / Niveau sécurité chauffer</li> </ul>

Modulplan Nr. 110 521 900

Washing machines Lave - linge Module Chart Schéma de module

292129019j

# Wollwaschprogramm; Handwaschprogramm ohne Vorwäsche ( ohne Wäsche )

Woolprograme; Handlaundry programe without prewash / without laundry)

	Prg.Abschnitt programm section section de prog.	Funktion Function Fonction	Zeit time temps	Niveau Îevel Niveau	Kammer compartment compartiment	°C	1/min rpm	Mechanik movement Ein / Aus on / off marche / arrêt
	Vorpumpen drain / vidage	Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage Pause / Pause / pause	variabel 6 sek 6 sek	bis / down to f _{Sch}				
	Enthärten soften / adoucir	Füllen / filling / remplissage Füllen / filling / remplissage Meßphase / measuring phase / phase de détection	60 sek	bis / up to f _{N2}	1			
	Waschmittel einspülen entry of detergent introduc. détergent	Füllen / filling / remplissage	variabel	bis / up to fl-l	2		27 ^u / _{min}	324° / 58s
	Fleckensalzzugabe Spot powder intake	Füllen / filling / remplissage		Wird nic	ht durchgefüh	rti / is not e	xecutedI	74444
Klarwäsche Mainwash	Biophase Enzyme phase	Heizen 1 / heating / chauffer	variabel	(bis f _H mögl.) up to fH possible	(Ž)	kalt		
	Fleckensalzzugabe Spot powder intake	Füllen / filling / remplissage		Wird nic	ht durchgefüh	rtl / Is not ex	ecuted!	
	Heizen heater / chauffer Nachwaschwaschzeit addit. washing lavage supplém.	Heizen 2 / heating / chauffer Nachwaschzeit 1 / addit.washing / lav. supplém. Heizen 3 / heating / chauffer Nachwaschzeit 2 / addit.washing / lav. supplém.	5 min min. 192 sek 5 min	up to fH possible (bis f _H mogl.) (bis f _H mogl.) (bis f _H mogl.)	(2) (2) (2)	max. 40° ( max. 40° )	27 ^U / _{mh} 27 ^U / _{mh} 27 ^U / _{mh}	324° / 58s 324° / 58s 324° / 58s 324° / 58s
	Verdünnen dilute / diluer	Fülten / filling / remplissage		Wird nic	ht durchgefüh	rti / Is not ex	ecutedl	
	Pumpen draining / vidange	Pumpen / draining / vidage	variabel	bis / down to f _{N2}				
	Zwischenschleudern* intermed. spinn. essorage intermed.	Pumpen / draining / vidage Pumpen / draining / vidage *Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage	30 sek					

Alle mit " * " gekennzeichneten Funktionen sind bei einem Waschprogramnm mit Wäsche "Fuzzy - geregelt" (nicht def.) While washing with laundry every functions marked with " * " are "fuzzy-controlles (not defined). Pendant lavage avec linge tous les fonctions indiquèes par " * " sont controlées par Fuzzy.

# Wasserwege: / Water intake:

1 = Vorwaschkammer / Prewash chamber
 2 = Hauptwaschkammer / Mainwash chamber
 3 = Weichspülkammer / Conditioning chamber

4 = Fleckenkammer / Stain chamber

# Niveaus: / Levels:

	SP / RSP	mm Höhe	
	[mmWs]	i.d. Tromm	nel
		hight in dru	um.
fSch	30 / 25	<del></del>	= Schaumniveau / foam level / niveau de mousse
fN2	75 / 60	42 / 18	= Normalniveau / Normal level / Niveau normal
fH	157 / 120	125 / 78	= Hochniveau / High level / Niveau haut
fSI	325 / 280	290 / -	= Sicherheitsniveau / Safety level / Niveau sécurité
ftr	63 / 49	27/8	= Trockengehschutz / Safety level (heating) / Niveau sécurité chauffer

Module Chart Schéma de module

292129019k

# Wollwaschprogramm; Handwaschprogramm ohne Vorwäsche ( ohne Wäsche )

Woolprograme; Handlaundry programe without prewash / without laundry)

	1.Zwischenspülgang rinse cycle Cycle rincage	Füllen / filling / remplissage *Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Pumpen / draining / vidage	variabel 204 sek variabel	bis/up to fH (bis f _H mögl.) bis f _{N2}	1 1	•	27 ^U /min 27 ^U /min	324° / 58s 324° / 58s
1. Spülgang 1. Rinse cycle	Zwischenschleudern* intermed. spinn. essorage intermed.	Pumpen / draining / vidage *Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage	30 sek					
	2.Zwischenspülgang rinse cycle Cycle rincage	Füllen / filling / remplissage *Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Pumpen / draining / vidage	variabel 204 sek variabel	bis / up to fill (bis f _{ill} mogl.) bis / down to f _{N2}	1 1		27 ^U / _{min} 27 ^U / _{min}	324° / 58s 324° / 58s
2. Spülgang 2. Rinse cycle	Zwischenschleudern* intermed. spinn. essorage intermed.	Pumpen / draining / vidage *Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage	30 sek	The second secon				
Welchspülen Conditioning rinse	letzter Spülgang rinse cycle Cycle rincage	Füllen / filling / remplissage Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Füllen / filling / remplissage Spülen / rinsing / rincage Pause / Pause / pause	variabei (ca. 15 sek 60 sek (ca. 15 sek 192 sek 5 sek	bis / up to fH 2,5 L 2,5 L	3	***************************************	27 ^U /mh 27 ^U /mh 27 ^U /mh 27 ^U / _{mh}	324° / 58s 324° / 58s 324° / 58s 324° / 58s
Schleudern Spinning	Endschleudern final spinning essorage final	*Pumpen / draining / vidage  *Pumpen / draining / vidage  Pumpen / draining / vidage  *Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage  Lockern / loosening / secouer  Schleudern (+ Pumpen) / spinning / essorage  Lockern / loosening / secouer	variabel variabel 30 sek ca.44	bis / down to five bis / down to feet	,		27 ^U /mh UKS max. 1130 ^U /mh	422° / 237s

Alle mit " * " gekennzeichneten Funktionen sind bei einem Waschprogramnm mit Wäsche "Fuzzy - geregelt" (nicht def.) While washing with laundry every functions marked with " * " are "fuzzy-controlles (not defined). Pendant lavage avec linge tous les fonctions indiquèes par " * " sont controlées par Fuzzy.

# Wasserwege: / Water intake:

1 = Vorwaschkammer / Prewash chamber
 2 = Hauptwaschkammer / Mainwash chamber
 3 = Weichspülkammer / Conditioning chamber
 4 = Fleckenkammer / Stain chamber

# Niveaus: / Levels:

SP/RSP mm Höhe [mmWs] i.d. Trommel hight in drum fSch 30/25= Schaumniveau / foam level / niveau de mousse fN2 75/60 42 / 18 = Normalniveau / Normal level / Niveau normal fΗ 157 / 120 125 / 78 = Hochniveau / High level / Niveau haut fSI 325/280 290 / -= Sicherheitsniveau / Safety level / Niveau sécurité 63/49 27/8 = Trockengehschutz / Safety level (heating) / Niveau sécurité chauffer

# Servicehinweise Service Informations Informations de service

2921290191

FEHI	FEHLERANZEIGEN IM MULTIDISPLAY und/oder DER PROGRAMMABLAUFANZEIGE					
F	ehleranzeige	Fehlerart	Drehwahlschafterposition	Abhilfe		
000	C1	<ul> <li>Wasserhahn geschlossen</li> <li>Ventil öffnet nicht / Unterbrechung</li> <li>Ventil mit zu geringer Durchflußmenge</li> <li>Niveau fSch schaltet nicht</li> <li>Druckwächterbandleitung unterbrochen</li> <li>Luftfallensystem undicht</li> </ul>	Schleudern Schleudern Programmablaufanzeige beachten Programmablaufanzeige beachten Programmablaufanzeige beachten	Wasserhahn öffnen Ventil tauschen Sieb reinigen,Ventil tauschen Druckwächter tauschen Bandleitung tauschen Luftfalle tauschen		
0000	C2	² Pumpe blockiert / Pumpe läuft nicht ² Pumpenunterbrechung ² Förderleistung reduziert	Feinwäsche 40°C Feinwäsche 40°C Feinwäsche 40°C	Fremdkörper entfernen Pumpe tauschen Fremdkörper entfernen Ablaufsystem überprüfen ( Prailsteg , Geruchsklappe ) Pumphöhe max. 1m ,Abpumpschlauch		
••00	сз	Aqua - Control hat angesprochen LED Vorwäsche leuchtet  Pumpenbandleitung defekt  Schwimmerschalter unterbrochen/ausgerastet Pumpenkurzschluß	Schleudern Feinwäsche 40°C Feinwäsche 40°C Feinwäsche 40°C	Schlauchverschraubung dicht Undichtheit im Gerät Pumpenleitung tauschen Schwimmerschalter tauschen Pumpe tauschen		
•	С7	12 Heizt nicht 12 Heizrelais defekt 12 Heizstabanschluß unterbrochen 12 fTR - Druckwächter defekt 12 Ventil läßt immer Wasser zu	Feinwäsche 30°C Feinwäsche 30°C Feinwäsche 30°C Feinwäsche 30°C und Programmablaufanzeige beschten Feinwäsche 30°C	Heizung tauschen Heizrelals tauschen Anschlußleitung überprüfen Druckwächter tauschen Ventil tauschen		
0000	C8	¹² NTC Kurzschluss ¹² NTC Unterbrechung ¹² NTC Leitung unterbrochen	Feinwäsche 30 °C Feinwäsche 30 °C Feinwäsche 30 °C	NTC tauschen NTC tauschen Bandleitung tauschen		
•00	C9	¹Tachogenerator Kurzachluß ¹Tachogenerator Unterbrechung ¹Antriebamotor Unterbrechung ¹Antriebamotor Kurzachluß ¹Antriebamotor blocklert	Pflegeleicht 30°C Pflegeleicht 30°C Pflegeleicht 30°C Pflegeleicht 30°C Pflegeleicht 30°C	Tachogenerator tauschen Tachogenerator tauschen Antriebsmotor tauschen Antriebsmotor tauschen Blockierung beseitigen Antriebsmotor tauschen		
000	CA	Antriebsmotortriac Kurzschluß	Pflegeleicht 30°C	Hauptelectronik tauschen		
•0••	CD	Türverriegelung defekt	Alle	Türverriegelung überprüfen Bandleitung überprüfen		
0	CE	Kein Wasserweichencode innerhalb von 2min	Schleudern	Wasserweiche tauschen Bandleitung zum Wasserweichenmotor übernüfen Bandleitung für Wasserweichencode überpriesn		
	CF	Checksummenfehler Hauptelectronik	Energiesparen	Hauptelectronik tauschen		

# Waschautomaten

Washing machines Lave - linge

### Servicehinweise Service Informations Informations de service

292129019m

### **KUNDENDIENST - PRÜFPROGRAMM**

Start des Kundendienstprogrammes:

Bei gedrückter Vorwäsche -und Einweichtaste den Drehwahlschalter auf das Programm Schonschleudern stellen.

Stellung des Drehwahlschalter	Taste	Prüffunktion
AUS	<u> </u>	AUS
Schonschleudern	Vorwäsche + Einweichen	Kundendienstprüfprogramm Fehlercode löschen und LED -Test
Schleudern		Wasserweg Vorwäsche + Niveauanzeige
Pumpen	,	Wasserweg Hauptwäsche + Niveauanzeige
Stärken		Wasserweg Fleckensalz + Niveauanzeige
Feinspülen		Wasserweg Weichspülen + Niveauanzeige
Wolle kalt		Wasserweg Vorwäsche + Niveauanzeige
Wolle 30°C		Wasserweg Hauptwäsche/Warmwasser + Niveauanzeige
Wolle 40°C		Anzeige des Fehlercodes
Feinwäsche 30°C		Heizen
Feinwäsche 40°C		Laugenpumpe
Pflegeleicht 30°C		Reversieren ( 5s links , 5s Pause , 5s rechts mit 27 1/min )
Pflegeleicht 40°C		Schleudern mit vollem Feld ( 650 1/min )
Pflegeleicht 50°C		Schleudern mit Anzapfung ( 950 1/min )
Pflegeleicht 60°C		Heizleistungsprogrammierung über Drehzahlabwahltaste
Energiesparprogramm		Löschen des Fehlerregisters

Bei Ausfall von 2 oder mehreren Funktionen muß die Elektronik überprüft werden.

Niveauanzeige im Kundendienst LED Vorwäsche LED Hauptwäsche LED Spülen LED Spülstop LED Schleudern LED Ende	prüfprogramı = = = = = = =	m (Programmablaufanzeige ) Mehrwasserschalter Stufe1 ( bSo ) Mehrwasserschalter Stufe2 ( bSo ) fS oder Aquacontrol f H f N f Sch	mit der Dre Heizleistung	gseinstellung im Kundendienstprüprogramm hzahlabwahltaste pseinstellung: LED's von oben nach inte n ehzahl ist höchste Heizleistung
			1950Watt	$\circ$

# HINWEIS ZUM KUNDENDIENSTPRÜFPROGRAMM:

Fehleranzeige nur durch Kundendienstprogramm und Fehlerbeseitigung löschbar ; Programm stopt ; Fehler wird netzausfallsicher gespeichert.

¹ Programm läuft weiter. Wird am Programmende angezeigt.

² Fehleranzeige durch Kunden löschbar. Starttaste blinkt.

Servicehinweise Service Informations Informations de service

292129019n

Display	Type of Fault	Programme knob position	Remedy
O C1	² Water tap closed ² Valve does not open / interruption ² Valve flow rate to low ² Level fSch does not switch ² Pressure switch cable broken ² Air trap system leaking	spin spin monitor programme cycle monitor programme cycle monitor programme cycle	Open tap replace valve clean filter, replace valve replace pressure switch replace ribbon cable replace air trap
O C2   O   O	² pump blocked / pump not working ² pump action interrupted ² reduce pump output rate	delicate wash 40 °C delicate wash 40 °C delicate wash40 °C	remove foreign object replace pump remove foreign object check drainage system (odour flap, pump height max.1m)
СЗ	Aqua-Control is activated	spinning	hose connection tight, leak
	pump ribbon cable defective  float switch interrupted pump short circuited	delicate wash 40 °C  delicate wash 40 °C  delicate wash 40 °C	replace pump cable replace float switch replace pump
C7	12not heating 12heating relay defective 12heat element connection defective 12fTR-pressure switch defective 12valve always lets water through	delicate wash 30°C delicate wash 30°C delicate wash30°C delicate wash 30°C and monitor programme cycle delicate wash30°C	replace element replace heating relay check connection replace pressure switch replace valve
O C8	12NTC short circuit 12NTC interruption 12NTC-cable interrupted	delicate wash 30°C delicate wash30°C delicate wash 30°C	replace NTC replace NTC replace cable
G G	¹ tachogenerator short circuit ¹ tachogenerator interruption ¹ motor interruption ¹ motor short circuit ¹ motor jammed	easy care 30°C	replace tachogenerator replace tachogenerator replace motor replace motor repair motor replace motor
O CA	motor triac short circuit	easy care 30 °C	replace electronic
CD	Doorlock defective	all	replace doorlock check cable
O CE	No code from the waterdistributor within 2 min	spin	replace waterdistributor ceck cable to the waterdistributormotor ceck cable for the waterdistributorcode
CF	Cecksum mainelectronicboard	energysaving program	replace mainelectronic

# Waschautomaten

Washing machines Lave - linge

### Servicehinweise Service Informations Informations de service

2921290190

#### Service test programme

	p3				
	Customer Service Test Programme: e-wash and soaking buttons depresse	d, set ro	otary selector knob to 'gentle spin'.		
	Position of programme knob		Button		Test function
	OFF				OFF
	Gentle spin		pre-wash + short		Customer Service test program - clear fault code and LED-test
	Spin				water channel pre-wash + level indication
	Pumping				water channel main-wash + level indication
	Starching				water channel bleaching + level indication
	Delicate rinse		<del></del>	$\odot$	water channel soft rinse + level indication
	Wool cold				water channel pre-wash + level indication
	Wool 30°C		<del></del>		water channel main-wash / warm-water+ level indication
	Wool 40°C				fault code displayed
	Delicate wash 30°C				heating
	Delicate wash 40°C				pump
	Easy care 30°C				reversing (5s left, 5s pause, 5s right at 27 rpm)
	Easy care 40°C				spin with complete field (650 rpm)
	Easy care 50°C				spin by tapping field (950 rpm)
	Easy care 60°C		4		heateradjustment by spinspeedbutton
	Energy save				clear the faultfile
Setting	of heating output in Customer Ser	vice Te	st Programme		
with rota	ary selection button				
leating	output LEDs from top to bottom				
ighest	rotational speed is highest heating ou	itput			
		0	2850 W		
		0	2580 W		

# Level display in Customer Service Test Programme (programme progress display)

1950 W

LED prewash	=	more-water switch (bSo)
LED main wash	=	more-water switch (bSo)
LED rinse	=	f S or float switch (f16)
LED rinse stop	=	fH
LED spin	=	fN
LED stop	=	foam

Fault indication is only cleared by Customer Service programme and rectification; programme stops; fault is stored (protected against mains shorter reult).

Programme continues. Fault indicated at end of programme.

Fault indication is cleared by Customer. Startbutton is flashing.

292129019p

# AFFICHAGES DE DERANGEMENT AU DISPLAY MULTIFONCTIONNEL et/ou AFFICHAGE DE LA PROGRAMM

Affichage de dérangement	Dérangement	Position du sélecteur rotatif	Dépannage
PRELAVAGE C1 O O	² Robinet d'eau fermé ² Soupape n'ouvre pas / interruption ² Soupape avec débit trop faible ² Niveau f Sch ne réagit pas ² Feuillard de pressostat coupée ² Système de pièges d'air non-étanche	Essorage Essorage Tenir compte de l'affichage de déroulement du programme dito dito	Ouvrir le robinet d'eau Echanger la soupape Nettoyer le filtre/échanger la soup. Echanger le pressostat Echanger le feuillard Echanger le piège d'air
O C2  LAVAGE O O	² Pompe bloquée / pompe ne marche pas ² Interruption de pompe ² Capacité de transport diminuée	Laine 40°C Laine 40°C Laine 40°C	Enlever le corps étranger Echanger la pompe Enlever le corps étranger Contrôler le système d'écoulement (passerelle rebondissem., siphon) Hauteur de pompe max. 1m
PRELAVAGE C3	Alarme Aqua-Control a réagi -DEL Prélavage est allumée	Essorage	Vissage de tuyau étanche -Non-étanchéité dans l'appareil
0	Feuillard de pompe est défectueuse	Laine 40°C	Echanger la conduite de pompe
0	f16 interrompu/plus encliqueté Pompe court-circuit	Laine 40°C Laine 40°C	Echanger l'interrupteur à flotteur Echanger la pompe
PRELAVAGE C7 LAVAGE RINÇAGE	12 Ne chauffe pas 12 Relais de chauffage défectueux 12 Raccord tige chauffante interrompu	Laine 30°C Laine 30°C Laine 30°C	Echanger le chauffage Echanger le relais de chauffage Contrôler la ligne de jonction
0	12 fTR - pressostat défectueux 12 Soupape laisse toujours passer de l'eau	Laine 30°C et tenir compte de l'affichage de déroulement du programme Laine 30°C	Echanger le pressostat  Echanger la soupape
O C8 O O ARR. RINÇAGE	12 NTC court-circuit 12 NTC interruption 12 NTC ligne interrompue	Laine 30°C Laine 30°C Laine 30°C	Echanger NTC Echanger NTCn Echanger la ligne
PRELAVAGE C9  ARR. RINÇAGE	¹ Tachygénérateur court-circuit ¹ Tachygénérateur interruption ¹ Moteur de commande interruption ¹ Moteur de commande court-circuit ¹ Moteur de commande bloquée	Linge délicat 30°C Linge délicat 30°C Linge délicat 30°C Linge délicat 30°C Linge délicat 30°C	Echanger le tachygénérateur Echanger le tachygénérateur Echanger le moteur de comm. Echanger le moteur de comm. Eliminer le blocage Echanger le moteur de comm.
O CA  PRELAVAGE O	Moteur de commande triac court-circuit	Linge délicat 30°C	Echanger l'électronique principale
<ul> <li>ARR. RINÇAGE</li> <li>PRELAVAGE CD</li> <li>O</li> <li>RINÇAGE</li> <li>ARR. RINÇAGE</li> </ul>	Verrouillage de porte défecteux	Toutes	Vérifier le verrouillage de po <b>r</b> te Vérifier le feuillard
O CE  LAVAGE RINÇAGE ARR. RINÇAGE	Pas de code de déviateur d'eau dans les 2 min	Essorage	Echanger le déviateur d'eau Vérifier le feuillard au moteur du déviateur d'eau et le feuillard pour le code du déviateur d'eau
<ul><li>PRELAVAGE CF</li><li>LAVAGE</li><li>RINÇAGE</li><li>ARR. RINÇAGE</li></ul>	Somme de contrôle erronnée l'électronique principale	Economie d'énergie	Echanger l'électronique principale

LED fin

Servicehinweise

Service Informations Informations de service

292129019a

### SERVICE APRES-VENTE - PROGRAMME DE TEST

Pour lancer le programme de service: Les touches prélavage et trempage étant enfoncées, tourner le sélecteur rotatif sur le programme essorage délicat.

Position du sélecteur rotatif Arrêt	Touche	Fonction de test Arrêt
Essorage délicat	Prélavage + Trempage	Progr. de service annuler le code de dérangement et test DEL
Essorage		Voie d'eau prélavage+ Affichage niveau
Evacuer	*****	Voie d'eau lavage principal + Affichage niveau
Amidonner	***********	Voie d'eau sel détachant + Affichage niveau
Rinçage délicat		Voie d'eau assouplissage + Affichage niveau
Laine froid	Since dates (Spin 24th ages later latel) (Spin	Voie d'eau prélavage + Affichage niveau
Laine 30°C		Voie d'eau lavage principal/eau chaud + Affichage niveau
Laine 40°C		Affichage du code de dérangement
Linge délicat 30°C	~~~~~	Chauffer
Linge délicat 40°C	and this gas can day last the time	Pompe à lessive
Linge d'entretien		Inverser (5s à gauche, 5s pause, 5s à droite avec 27 1/min
facile 30°C		( James y as primary) as a minima at the Lit Tyrimi.
Linge d'entretien		Essorage à champ intégral (650 1/min)
facile 40°C		
Linge d'entretien		Essorage avec soutirage (950 1/min)
facile 50°C		
Linge d'entretien		Commande de la puissance de chauffe à l'aide de la touche
facile 60°C		de réduction de nombre de tours
Progr. économie		Effacer le registre d'erreurs
d'énergie		

Si deux ou plusieurs de ces fonctions sont dérangées, l'électronique doit être vérifiée.

Affichage niveau au pro du déroulement de pro	ogramme de service (affichage gramme)	Réglage de la puissance de chauffe au programme de service
LED prélavage	= inter. rinçage suppl. pos.1 (bSo)	avec touche de réduction de nombre de ours.
LED lavage principal	= inter. rinçage suppl. pos.2 (bSo)	réglage puissance de chauffe:
LED rinçage	= f S	DEL du haut vers le bas
LED arrêt après rinçage	= f H	vitesse maximum = puissance de chauffe max.
LED essorage	= fN	2850 W O

= fN2850 W 0 = f Sch 2580 W 0 1950 W 0

# REMARQUE CONCERNANT LE PROGRAMME DE CONTROLE DU SERVICE TECHNIQUE

Les affichages de dérangement peuvent seulement être éliminés via le programme de service et en éliminant le dérangement; le programme s'arrête; le dérangement est mémorisé, même en cas de panne de courart .

1) Programme continue. Est affiché à la fin du programme.

²⁾ Affichage de dérangement peut être annulé par le client. Touche marche clignote.